

Subject: Weight Restrictions in Tanzania – Effective from 1st March 2019 (坦桑尼亚公路限重)

Date: 12 Jan, 2019

Dear Customers,

尊敬的客户，

Please be advised below maximum weight allowed for cargo intended to load or discharge from the port of **Dar Es Salaam** via road network.

请注意以下关于经由达累斯萨拉姆港进出口货物的公路限重新规。

According to the Tanzania Road Authority (TANROADS)'s instruction, effective from 1st March 2019, all containers transported by road should not exceed follow weight:

根据坦桑尼亚公路管理局(TANROADS)的规定，自 2019 年 3 月 1 日起，所有经由公路运输的集装箱不得超过以下重量：

- Maximum cargo weight for 20'ft light should read 11tons + tare / 20 尺轻柜的最大限重为：11 吨 + 集装箱皮重
- Maximum cargo weight for 20'ft heavy should read 25tons + tare / 20 尺重柜的最大限重为：25 吨 + 集装箱皮重
- Maximum cargo weight for 40'ft should read 25tons + tare / 40 尺柜的最大限重为：25 吨 + 集装箱皮重

If the cargo weight exceeds the above maximums, containers will not be permitted to move by Tanzania Road Authority, resulting to extra costs and delays will be on customer's account until the cargo is rearranged or reduced.

如果货物重量超过以上规定范围，坦桑尼亚公路管理局将禁止集装箱由公路运输，除非货物重量被重新调整减轻至范围以内，由此产生的延误及所有额外费用将由客户自行承担。

Using this opportunity, we would like to express our sincere appreciation for your kind attention and cooperation. Please do not hesitate to contact us if we could be of any assistance.

借此契机，我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问，欢迎垂询

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited